

TRA LE ROCCE E IL CIELO

21 > 24 AGOSTO 2014

VALLARSA



Accademia
della Montagna del Trentino

www.tralerocceeilcielo.it

COMUNICATO STAMPA N. 20

INAUGURATO IL FESTIVAL 2014 DOMANI LA GIORNATA DELLE LINGUE MADRI

E' iniziata la quinta edizione del Festival **TRA LE ROCCE E IL CIELO**.

Le autorità hanno dato il via alla prima giornata del Festival Tra Le Rocce e il Cielo e i loro interventi hanno posto il focus su argomenti importanti e complessi che nei prossimi giorni troveranno ampio spazio nella riflessione che il festival si pone quest'anno.

L'assessore della Regione Trentino Alto Adige, Giuseppe Detomas ha parlato della montagna e del suo ruolo "protettivo delle culture minoritarie", il sindaco Geremia Gios ha messo l'accento sul concetto di resilienza sottolineando come "La forza della montagna sta nella sua diversità ed eterogeneità". Bruno Spagnoli, presidente SAT di Rovereto, e Claudio Rossaro, presidente gruppo SAT Vallarsa, hanno parlato della montagna e della vita in montagna come modello di condotta sociale per la società moderna.

Più incentrato sull'ecosostenibilità è stato l'intervento di Marcello Benedetti, assessore della Comunità della Vallagrina che ha accennato al concetto di Overshoot Day. "Ieri, 20 agosto, l'umanità ha finito di consumare le risorse che il Pianeta era in grado di generare quest'anno".

Ad aprire il festival c'erano anche Lorenzo Barater, consigliere della Provincia Autonoma di Trento, Umberto Martini presidente CAI e Iva Berasi direttrice di Accademia della montagna del Trentino che in partnership con l'associazione Tra le Rocce e il Cielo organizza la manifestazione.

Ecco il programma della giornata di domani:

ore 8 Partenza dal rifugio Monte Zugna USCITA LUNGO IL SENTIERO DELLA PACE fino al Parco della Pace e a Passo Buole, dove fu combattuta una delle più terribili battaglie della Grande Guerra. Accompagnano Martino Cornali e Claudio Fabbro, "pellegrini civili sul Sentiero della Pace" per Fondazione Opera Campana dei Caduti. Il primo tratto da Rifugio Monte Zugna fino al Parco della Pace è adatto per famiglie e bambini. E' necessario abbigliamento da montagna.

ore 9.00 Teatro S. Anna Convegno IDENTITA' IN BILICO. NARRARE IL MONDO CON GLI OCCHI DELLE ETNIE RESPINTE.

ESCLUSIONE-INTEGRAZIONE: il fluttuare dell'identità lungo il corso dei secoli. Tavola rotonda. Coordina Annibale Salsa

Saluti del direttore dell'Ufficio Minoranze della Regione Sieghard Gamper.

Tavola rotonda con i rappresentanti delle lingue madri d'Italia: i cimbri Andrea Nicolussi Golo, Vito Massalongo e Hugo Daniel Stoffella, i ladini Werner Pescosta e Fabio Chiocchetti, il mocheno Leo Toller, l'occitana Ines Cavalcanti, la walser Beba Schranz, e Frédéric Spagnoli.

ore 11.00 *Tendone Riva* **INCONTRO DEI DELEGATI DEI BORGHI DI MONTAGNA**
"Comunicare per esistere: un progetto comune di valorizzazione per le alte terre, verso Expo 2015". Partecipano giornalisti, comunicatori e rappresentanti di Associazioni e Istituzioni Locali.

ore 14.00 *Teatro S. Anna* **Convegno IDENTITA' IN BILICO. NARRARE IL MONDO CON GLI OCCHI DELLE ETNIE RESPINTE.**

DIALOGHI, VISIONI, NARRAZIONI. Narrare il mondo con gli occhi delle etnie respinte. Coordina Riccardo Rella.

Proiezione del film **THE LEAVING** del tibetano Nodreng: l'arte di insegnare l'antica lingua in Tibet. Incontro con l'autore.

Wolftraud de Concini: Boemia andata e ritorno. Storia di una profuga tedesca dei Sudeti.

La poesia dell'identità. Incontro con Mehmet Altun, poeta curdo in Turchia.

Antonia Arslan: Narrare l'indicibile. Testimonianze del primo genocidio del XX secolo.

ore 14.30 *Tendone Riva* **Laboratori linguistici per bambini: "UN GIORNO IN OCCITANO e TIBETANO. Gioca a parlare e scrivere nelle lingue d'alta quota".** Con la collaborazione di Associazione "Chambra D'Oc" e associazione Italia-Tibet.

ore 16.30 *Teatro S. Anna* **Proiezione del film "LA MASSERIA DELLE ALLODOLE"** dei fratelli Taviani (2007) sulla diaspora del popolo armeno. Il film, tratto dal libro omonimo, narra la tragica e dimenticata storia del genocidio degli armeni turchi del 1915, in quello che viene generalmente definito come la prova generale della shoah ebraica ad opera dei nazisti. L'autrice del testo, Antonia Arslan, incontra il pubblico. Presenta Andrea Nicolussi Golo.

ore 17.30 *Museo della civiltà contadina, Riva* **PASSEGGIATA SONORA** fino al forte Parmesan, Attraversare il territorio esplorando l'ambiente non solo con gli occhi. Compiere un percorso, a piedi, in cui concentrare l'attenzione su tutto ciò che sentiamo, i suoni della natura e la musica. L'escursione è adatta per famiglie e bambini. Con Francesca Aste.

ore 19 *Museo della civiltà contadina, Riva* **Concerto del flautista FABIO MINA**, tra improvvisazione, musiche extraeuropee, elettronica dal vivo e suono d'ambiente, un percorso sonoro che cerca di nutrirsi dell'energia del luogo.

ore 21 *Tendone Riva* **Concerto spettacolo** omaggio alle minoranze linguistiche storiche italiane **"12 CANTI PER 12 LINGUE"**. Lo spettacolo unisce musica, canto, recital e multimedialità: il suono della lingua e una breve narrazione, affiancate da una cartina multimediale dell'Italia, accompagneranno lo spettatore in un appassionante cammino per le strade delle lingue minoritarie albanese, catalana, germanica, greca, slovena, croata, francese, francoprovenzale, friulana, ladina, occitana, sarda.

CON IL PATROCINIO DI:



IN COLLABORAZIONE CON:



CON IL CONTRIBUTO DI:



SPONSOR:



[Per scaricare le immagini clicca qui](#)

Info e ufficio stampa

Stefania Costa

ufficiostampa@tralerocceeilcielo.it – tel. 3409827094

Associazione culturale “Tra le rocce e il cielo”

www.tralerocceeilcielo.it

tralerocceeilcielo.blogspot.it

Seguici su facebook www.facebook.com/tralerocceeilcielo

Seguici su Twitter <https://twitter.com/TraRocceCielo>

CON IL PATROCINIO DI:



IN COLLABORAZIONE CON:



CON IL CONTRIBUTO DI:



SPONSOR:

